Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 78 (1960)

Heft: 161

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 161 Bern, Mittwoch 13. Juli 1960 — 78. Jahrgang — 78e année — Berne, mercredi 13 juillet 1960 **No 161**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. le ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique": 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Fallimenti e concordati.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 181045–181070.
Compagnie du Chemin de fer Viège–Zermatt S.A., Lausanne.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxes sur le chiffre d'affaires.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (990[1])

Gemeinschuldnerin: Firma Cafédrôme A. G., Stauffacherstrasse 147, Zürich 4, Betrieb des Cafés «Cafédrôme» in Zürich und weiterer Cafés unter diesem Namen und andern Orten usw.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 1960.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Juni 1960, 15 Uhr, im Café Stauffacher, Stauffacher-Werdstrasse, Zürich 4.

Eingabefrist: bis 15. Juli 1960.

Kt. Bern *Konkursamt Biel* (1163)

Gemeinschuldner: Rohrbach Francis, Baby-Joie, Güterstrasse 27, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1960.

Ordentliches Verfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 20. Juli 1960, 14.15 Uhr, im Volkshaus in Biel, Saal Nr. 15.

Eingabefrist: bis 12. August 1960.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1175)

Faillie: Société coopérative immobilière Les Uttins, à Lausanne.

Date du prononcé: 6 juillet 1960.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 2 août 1960.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (1161)

Ueber Zimmermann Josef Bernhard, geb. 1922, von Gunzwil (Luzern), Kaufmann und Naturarzt, Butzenstrasse 39, in Zürich 2 (Inhaber der Firma B. Zimmermann, Handel mit Kräuterspezialitäten und pharmazeutischen Präparaten), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 28. Juni 1960 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber durch Verfügung des nämlichen Richters vom 6. Juli 1960 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 23. Juli 1960 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen vorläufigen Barvorschuss von Fr. 600.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 219—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Bauma* (1174)

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren über Duttweiler Max, geb. 1913, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Korkparkettarbeiten, in Bauma, Dorfstrasse, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 13. Juli 1960 an gerechnet beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Pfäffikon (Zürich) mittelst Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich beim Konkursamt Bauma zu stellen, ansonst Verzicht angenommen wird.

Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken für den Gemeinschuldner sind ebenfalls innert zehn Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Pfäffikon (Zürich) als Aufsichtsbehörde schriftlich im Doppel einzureichen, ansonst die Ausscheidung in Rechtskraft erwächst.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Nyon* (1165)

Failli: Veuillet Marcel, quincaillerie, à Nyon.

Date du dépôt: 15 juillet 1960.

Délai pour intenter action en opposition: 25 juillet 1960; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

Kt. Bern *Konkursamt Bern* (1166)

Gemeinschuldner: Ochs Heinz, Mechaniker, Aarestrasse 38, Zollikofen.

Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 4. Juli 1960.

Ct. de Berne *Office des faillites, Porrentruy* (1170)

La liquidation de la faillite de Babey André, préparateur de pierres fines pour l'horlogerie, à Porrentruy, a été clôturée par ordonnance du 7 juillet 1960, rendue par le président I du tribunal de Porrentruy.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1167)

Gemeinschuldner: Guthmann-Spenlé Xaver, in Basel, Inhaber der Firma «Trandrofa, Xaver Guthmann», Fabrikation von Transformatoren und Drosseln, in Allschwil.

Datum der Schlusserklärung: 7. Juli 1960.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317.) (L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen* (1171)

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute, nachdem der vom Gemeinschuldner angestrebte Nachlassvertrag rechtskräftig zustande gekommen ist, den Konkurs des Kopp-Debrunner Eduard, geb. 1894, von Romanshorn, Wirt und Metzger, zum Löwen», Ermatingen, widerrufen.

Romanshorn, den 8. Juli 1960. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Münchwilen* (1178)

Das Bezirksgericht Münchwilen hat mit Beschluss vom 7. Juli 1960 den Widerruf des Konkurses über Rappi-Bopst Ferrucio, früher in Münchwilen, nunmehr in Basel, Neuhausstrasse 16, ausgesprochen und den Schuldner wieder in die Verfügung über sein Vermögen eingesetzt.

Münchwilen, den 11. Juli 1960.

Bezirksgerichtskanzlei, Münchwilen.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Avenches* (1168²)

Immeuble locatif avec magasin

Mardi 30 août 1960, à 15 heures 30, à la salle du Tribunal, Château, à Avenches, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles appartenant à la masse en faillite de la succession répudiée de Fornerod Henri-Louis, dit Jean-Louis, fils de Louis, commerçant en chaussures, à Avenches, savoir:

Commune d'Avenches

A Avenches, habitation et magasin d'une superficie de 1 a 06 ca

Estimation fiscale:	Fr. 40 000.—
Assurance incendie:	Fr. 25 000.—
Estimation d'expert et de l'office:	Fr. 40 000.—

A Avenches, derrière la Tour, pré-champ de 6 ares 32 centiares.

Estimation fiscale:	Fr. 450.—
Estimation d'expert et de l'office:	Fr. 500.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles ainsi que l'état des charges seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'office des faillites d'Avenches, dès le 15 août 1960.

Avenches, le 7 juillet 1960. Office des faillites:
M. Curchod, préposé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern *Richteramt Konolfingen, Schlosswil* (1172)

Schuldner: Stauffer-Herzog Walter, Metzgermeister, Kreuzstrasse, Worb.
Datum der Verhandlung: Mittwoch, den 20. Juli 1960, 8.30 Uhr, im Amthaus, in Schlosswil.

Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern bis zum Termin schriftlich oder während der Verhandlung mündlich angebracht werden.

Schlosswil, den 9. Juli 1960.

Der Gerichtspräsident I von Konolfingen: Zurbrügg.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht Basel-Stadt* (1176)

Montag, den 25. Juli 1960, nachmittags 14.15 Uhr, wird vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Zivilgerichtssaal, Bäumleingasse 3, im 1. Stock) über den von Muntwyler-Meier Ernst, Inhaber der Firma Micky Maurer, Matratzen-, Deckbetten- und Kissenfabrikation, Hammerstrasse 53, Basel, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag verhandelt.

Basel, den 11. Juli 1960. Zivilgerichtsschreiberei Basel,
Prozesskanzlei.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(SchKG 306, 308, 317.) (L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Entlebuch* (1169)

Schuldnerin: Kreft A.G., Tuchfabrik, Escholzmatt.
Datum des Bestätigungsentscheides: 8. April 1960.

Entlebuch, den 8. Juli 1960.

Der Amtsgerichtspräsident von Entlebuch:
Unternährer.

Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung — Concordat par abandon d'actif
(SchKG 316ᵃ bis 316ᵗ) (L.P. 316ᵃ à 316ᵗ)

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land, Kriens* (1179)

Verhandlung über den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
(SchKG Art. 304, 316a ff.)

Schuldner: Sidler Anton, Baugeschäft, Haslimattstrasse 12, Kriens.
Zeit und Ort der Verhandlung: Freitag, den 29. Juli 1960, 14.15 Uhr, im Amtsgerichtsgebäude, Villa Bleiche, Kriens.

Der Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an der Verhandlung anzubringen.

Kriens, den 12. Juli 1960.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land:
Dr. J. Scherer.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (1177)

Homologation de concordat par abandon d'actif

Par décision du 1er juillet 1960, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat par abandon d'actif proposé à ses créanciers par Mayor André, armurier, Escaliers du Grand-Pont 3, à Lausanne.

Liquidateur: Max Luisier, préposé aux faillites de Lausanne.

Commission des créanciers:
M. Georges Baudat, agent d'affaires breveté,
M. Francis Amacher, agent d'affaires breveté,
M. François Mayor, père, tous trois à Lausanne.

Lausanne, le 7 juillet 1960. Pour le liquidateur:
A. Ruegsegger, subst.

Kollokationsplan im Nachlassverfahren
(SchKG 249, 250, 293 ff.)

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Gaster* (1173)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma:

Seidenweberei Amden A.G. in Liqu., Amden,

liegt der Kollokationsplan in der Gemeinderatskanzlei in Amden und beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen, vom Tage der Publikation der Auflegung des Kollokationsplanes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Vermittleramt Amden geltend zu machen, ansonst der Kollokationsplan rechtskräftig wird.

Stäfa, 9. Juli 1960. Der Liquidator:
Fritz Baumann, Kerngerten, Stäfa.

Nachlasstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Ct. de Vaud *Tribunal du district, Aigle* (1180)

Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera dans son audience du lundi 25 juillet 1960, à 10 heures 15, en salle du Tribunal, Maison de Ville, à Aigle, sur la demande de sursis concordataire présentée par

dame Sauthier-Amacher Nora,

mercerie, place du Marché, à Bex.

Les intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.

Aigle, le 11 juillet 1960. Le président: Bucher.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais. Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Juli 1960.

Otto Scherrer Werkzeugmaschinen AG., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. Juli 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Vertrieb, Import und Export von Maschinen, insbesondere von Werkzeugmaschinen, Uebernahme und Uebergabe von Vertretungen für Maschinen und Werkzeugmaschinen, Kauf und Verkauf von Lizenzen und Patenten, Kauf und Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmungen in der Maschinenbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Scherrer, von Gams (St. Gallen), in Zürich, als Präsident; Wilhelm Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, als Vizepräsident, und Dr. Hans Weil, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Dr. Hans Weil, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift mit Präsident Otto Scherrer oder mit Vizepräsident Wilhelm Schumacher, welche ihrerseits Einzelunterschrift führen. Geschäftsdomizil: Sallenbachstrasse 5, in Zürich 3.

7. Juli 1960. Fourniere usw.

Carlo Iseli A.G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 58 vom 12. März 1959, Seite 742), Import, Export von und Handel mit in- und ausländischen Fournieren usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Emil Muggli, von Mönchaltorf und Zürich, in Solothurn. Carlo Iseli, nun wohnhaft in Küsnacht (Zürich), ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift.

7. Juli 1960.

PROCARBO Beratungsstelle für die rationelle Verwendung fester Brennstoffe, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 275 vom 22. November 1956, Seite 2942), Genossenschaft. Die Unterschrift von Dr. René Kaestlin ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist ernannt worden: Dr. Pierre Farine, von Basel, in Thalwil; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der Mitglieder der Verwaltung.

7. Juli 1960. Berufskleider.

W. Thaler, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1950, Seite 2), Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern. Neues Geschäftsdomizil: Fortunagasse 38.

7. Juli 1960. Mercerie, Bonneterie.

Max Dreifuss, vormals Gebrüder Dreifuss, in Zürich (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1958, Seite 646), Mercerie und Bonneterie en gros. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1960. Handels- und Finanzgeschäfte usw.
De Marez & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 26. Februar 1959, Seite 602), Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. Johannes Jansen op de Haar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden: George Johannes Bergman, niederländischer Staatsangehöriger, in Badhoevedorp (Holland).

7. Juli 1960.
EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Gastgewerbe A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. und vom 29. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Einkauf und Import von sowie Handel mit Waren und Produkten für das Gastgewerbe, insbesondere auch Weinen und Spirituosen. Sie kann sich an anderen Gesellschaften und Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 300 000 und ist zerlegt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ueli Prager, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Seestrasse 160, in Zürich 2.

7. Juli 1960. Autogarage usw.
Romu A.G., in Erlenbach (SHAB. Nr. 10 vom 14. Januar 1960, Seite 121), Betrieb einer Autogarage usw. Rolf Mutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Leonie Mutter, bisher Präsidentin des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied; sie führt weiter Einzelunterschrift.

7. Juli 1960.
Rob. Schöttli, Elektro-Apparatebau, in Greifensee. Inhaber dieser Firma ist Robert Schöttli, von Hallau (Schaffhausen), in Greifensee. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria Schöttli-Studnicky, von Hallau (Schaffhausen), in Greifensee. Einzelprokura ist erteilt an Hans Untersander, von Alt St. Johann, in Balerna (Tessin). Fabrikation elektrischer Apparate, Ausführung von elektrischen Installationen und Schwachstromanlagen. Wildsbergstrasse.

7. Juli 1960. Lebensversicherung.
Bachmann & Bohnert, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1959, Seite 1935), Generalagentur der Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel. Die Prokura von Kurt Langhart ist erloschen.

7. Juli 1960. Reissverschlüsse.
J. Weichsel, in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1954, Seite 3073), Handel mit Reissverschlüssen. Neues Geschäftsdomizil: Weststrasse 95.

7. Juli 1960. Stroh- und Filzhüte.
H. Ritz Söhne, in Hüntwangen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 294 vom 14. Dezember 1944, Seite 2746), Stroh- und Filzhutfabrik usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **H. Ritz Söhne in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren sind die beiden Gesellschafter Henri und Edwin Ritz. Sie führen nicht mehr als Kollektivgesellschafter, sondern als Liquidatoren Einzelunterschrift.

7. Juli 1960. Benzin, Oel usw.
Robert Steinmann, in Dübendorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Steinmann, von Zürich, in Zürich 3. Einzelunterschrift ist erteilt an Frieda Steinmann, von und in Zürich. Verkauf von Benzin und Oel; Ausführung von Servicearbeiten an Motorfahrzeugen. Ueberlandstrasse.

7. Juli 1960. Holz.
R. Jäckel-Zwahlen, in Zürich (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1955, Seite 62), Holzhandel en gros. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1960. Finanzgeschäfte usw.
Lesar A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 143 vom 23. Juni 1958, Seite 1710), Abschluss von Finanzgeschäften aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1934) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1960. Mineralien, Metalle, Maschinen usw.
Metall & Maschinen A.G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1960, Seite 738), Handel mit Mineralien, Metallen und Maschinen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

7. Juli 1960. Gartenbedarf, Briefmarkenalben.
Alois Borel, in Langenthal, Handel mit Gartenbedarfsartikeln und Briefmarkenalben (Albola-Verlag) (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575). Durch Urteil vom 29. Mai 1959 hat der Gerichtspräsident von Aarwangen die konkursamtliche Liquidation der ausgeschlagenen Verlassenschaft des Firmainhabers angeordnet. Die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

6. Juli 1960.
Braunviehzuchtgenossenschaft Riggisberg und Umgebung, in Riggisberg (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1950, Seite 2298). Die Unterschriften von Gottfried Nussbaum (Vater), Fritz Wyder, Ernst Kropf und Walter Portner sind erloschen. Neu wurden gewählt: Als Präsident Gottfried Nussbaum (Sohn), von Lohnstorf, in Riggisberg; als Vizepräsident und Kassier Fritz Keusen, von und in Riggisberg, und als Sekretär und Zuchtbuchführer Kurt Krebs, von Rüeggisberg, in Riggisberg. Sie zeichnen zu zweien.

7. Juli 1960. Bäckerei, Spezereien.
W. Kuchen, in Belp, Bäckerei, Konditorei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1948, Seite 175). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Bern

6. Juli 1960. Liegenschaften.
Aktiengesellschaft Zeitglockenhof, in Bern, Erwerb von Liegenschaften und ihre Verwaltung usw. (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1562). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Hans Vogt-Kofmehl, von und in Solothurn; er führt die Unterschrift nicht.

6. Juli 1960. Nachrichtentechnik.
Hasler A.G., in Bern, Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art usw., insbesondere für die Nachrichtentechnik (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1960, Seite 1446). Vizedirektor Dr. Ing. Jakob Bauer wurde zum technischen Direktor, Vizedirektor Dr. Charles Robert zum Direktor für Telephonie und Vizedirektor Ernst Huber zum Betriebsdirektor ernannt. Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Bern wurde erteilt an Harry Laett, von Mühledorf (Solothurn), in Bremgarten bei Bern, und Max Oberholzer, von Wald (Zürich), in Bern.

6. Juli 1960.
Schweizerische Kaffeeröstereien A.G. (Société Suisse pour la Torréfaction de Cafés S.A.), mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Zollikofen (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1959, Seite 1562). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Dr. Hans Vogt-Kofmehl, von und in Solothurn; er führt die Unterschrift nicht.

6. Juli 1960. Lebensmittel, Mercerie.
Lisbeth Sigrist, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elisa gen. Lisbeth Sigrist, von Menznau, in Bern. Handel mit Lebensmitteln und Mercerie. Engehaldenstrasse 206.

6. Juli 1960. Lebensmittel.
Frieda Wieland-Stalder, in Bern. Inhaberin der Firma ist Frieda Wieland-Stalder, von Wohlen (Bern), in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Fabrikstrasse 33.

6. Juli 1960. Lebensmittel.
Erich Siegenthaler, in Bern. Inhaber der Firma ist Erich Siegenthaler-Martig, von Trubschachen, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Monbijoustrasse 67.

6. Juli 1960. Lebensmittel.
Emma Witschi, in Bern. Inhaberin der Firma ist Emma Witschi, von Jegenstorf, in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Turnweg 2.

Bureau Biel

6. Juli 1960.
Immobiliengesellschaft Bärenplatz G. m. b. H., in Biel, Ankauf von Liegenschaften, deren Verwaltung und deren Veräusserung (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1960, Seite 750). Gaston Steiner ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin Julia Steiner-Grosvernier übergegangen. Deren Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 20 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 17. Juni 1960 wurden die Statuten entsprechend geändert.

6 juillet 1960. Articles de bébé.
Francis Rohrbach, Baby-Joie, à Bienne, commerce spécialisé pour articles de bébés (FOSC. du 19 mai 1959, N° 112, page 1407). Par jugement du président du Tribunal I de Bienne du 21 juin 1960 le titulaire a été déclaré en état de faillite.

7 juillet 1960.
Jeanne Brandt-Hauk, Horlogerie ERBE, à Bienne. Le chef de la maison est Jeanne Brandt née Hauk, épouse autorisée de Robert, de Bienne, à Evilard. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue du Canal 38.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Juli 1960. Tea-Room, Bäckerei.
Edwin Marggi, in Lenk i. S., Tea Room und Bäckerei «Edelweiss» (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1959, Seite 1510). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

6. Juli 1960. Tea-Room, Bäckerei.
Walter Kläy, in Lenk i. S. Inhaber der Firma ist Walter Kläy, von Rüegsau i. E., in Lenk i. S. Tea Room und Bäckerei «Edelweiss». Rawylstrasse.

Bureau Nidau

6. Juli 1960. Metzgerei.
Moritz Engel, in Twann, Metzgerei (SHAB. Nr. 123 vom 27. Mai 1929, Seite 898). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

6. Juli 1960. Metzgerei.
Kurt Engel, in Twann. Inhaber der Firma ist Kurt Engel, von und in Twann. Metzgerei.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

5 juillet 1960.
Banque Cantonale de Berne, Agence de Saignelégier, à Saignelégier (FOSC. du 5 février 1960, N° 29, page 414). La procuration de François Erard est radiée. Frédéric Terrier, sous-directeur de la direction centrale, habite maintenant à Berne.

5 juillet 1960.
Banque Cantonale de Berne, Agence du Noirmont, à Le Noirmont (FOSC. du 5 février 1960, N° 29, page 414). La procuration de François Erard est radiée. Frédéric Terrier, sous-directeur de la direction centrale, habite maintenant à Berne.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

6. Juli 1960.
Berneralpen Milchgesellschaft (Société Laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co.), in Konolfingen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1311). Zum Prokuristen wurde ernannt: Heinrich Rubin, von Unterseen, in Konolfingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Unterschrift von Fritz Ellenberger, Direktor, ist erloschen.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

7. Juli 1960. Apparate, Maschinen.
Frau Renfer-Gobeli, in Spiez. Inhaberin der Firma ist Martha Renfer-Gobeli, von Lengnau bei Biel, in Spiez, Ehefrau des Robert Renfer, welcher seine Zustimmung gegeben hat. Apparate- und Maschinenbau «Rego».

Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Juli 1960. Bäckerei, Konditorei.
Hans Balmer, in Luzern, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 275 vom 25. November 1953, Seite 2849). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli 1960. Schreinerei, Möbel.
Theodor Birrer-Keiser, in Zell. Inhaber dieser Firma ist Theodor Birrer-Keiser, von und in Zell. Schreinerei, Innenausbau und Handel mit Möbeln.

5. Juli 1960. Comestibles usw.
Giovanni Callegari, in Luzern, Comestibles, Geflügelhandlung usw. (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1955, Seite 1795). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «Giovanni Callegari, Nachf. Elisabeth Callegari-Marioni», in Luzern.

5. Juli 1960. Comestibles usw.
Giovanni Callegari, Nachf. Elisabeth Callegari-Marioni, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Elisabeth Callegari geborene Marioni, von Italien, in Luzern. Sie hat auf den 1. Dezember 1959 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Giovanni Callegari», in Luzern, übernommen. Comestibles, Handel mit Geflügel, Kolonialwaren, Weinen, Holz und Kohlen en gros und en détail. Bernstrasse 12.

5. Juli 1960.
Familie Portmann-Bachmann, Molkerei, in Kriens, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1960, Seite 1336). Die Unterschrift der in der Gesellschaft verbleibenden Josy Portmann ist erloschen. Das Geschäftslokal an der Gehristrasse 5 wurde aufgegeben.

5. Juli 1960. Preisanschreibungsgeräte usw.
Ramseier, Vertretungen, in Luzern, Vertretung von Preisanschreibungsgeräten sowie diverse andere Vertretungen (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1958, Seite 1336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli 1960.
Volkshausgenossenschaft Luzern (VGL), in Luzern (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1952, Seite 1359). Anstelle von Julius Grüter, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Sekretär (Protokollführer) gewählt Hans Wäfler, von Frutigen, in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär-Protokollführer oder dem Kassier.

5. Juli 1960.
Wohnbaugenossenschaft Rothenburg, in Rothenburg (SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1948, Seite 2291). Die Unterschriften von Alfred Estermann, Karl Gschwind und Roman Sommerhalder sind erloschen. Präsident ist Andreas Zimmermann, von Rothenburg und Vitznau; Vizepräsident/Kassier: Robert Schürch, von Rothenburg, und Aktuar: Xaver Baumgartner, von Rothenburg, alle in Rothenburg. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

5. Juli 1960.
L. Zirn, Möbel, in Littau. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Zirn, von Sarnen, in Reinach (Aargau). Handel mit Möbeln. Luzernerstrasse 134.

Uri – Uri – Uri

7. Juli 1960.
Bauunternehmung Murer A.G., in Andermatt (SHAB. Nr. 265 vom 13. November 1959, Seite 3119). Armin Murer, von Beckenried, in Andermatt, bisher Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er und alle bisher einzelunterschriftsberechtigten Verwaltungsratsmitglieder, nämlich Präsident German Murer, Wilhelm Murer und Viktor Slongo-Murer, zeichnen fortan je zu zweien.

Schwyz – Schwytz – Svitto

6. Juli 1960.
Elektrizitätswerk Schwyz, in Schwyz, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1958, Seite 3491). Die Gesellschaft hat laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Mai 1960 die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erzeugung, Abgabe und Verwertung elektrischer Energie. Sie besitzt und betreibt Kraftübertragungs- und Verteilanlagen. Sie kann sich an Unternehmungen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht geändert. Eugen Blank und Karl Hürlimann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift sind: Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, und Carlo Hürlimann, von Walchwil, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

6. Juli 1960.
W. Küttel-Kessler, Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte, in Wangen. Inhaber der Firma ist Willy Küttel, von Gersau, in Wangen. Handel mit Schuhen und Reparaturwerkstätte.

6. Juli 1960.
Ziegelei Auf der Maur GmbH Einsiedeln, in Einsiedeln (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1953, Seite 2763). Xaver Auf der Maur-Schelbert, Anton Auf der Maur-Brun, Josef Auf der Maur-Gwerder und Paul Auf der Maur-Merz sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 30 000, zusammen Fr. 120 000, wurden mit je Fr. 60 000 von den verbleibenden Gesellschaftern Karl Auf der Maur-Marty und Martin Auf der Maur-Steiner übernommen. Deren Stammeinlagen betragen nun je Fr. 90 000. Die Statuten wurden gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 5. April 1960 entsprechend revidiert.

6. Juli 1960.
Xaver Auf der Maur's Söhne, mechan. Ziegelei, in Ibach, Gemeinde Schwyz, Ziegel- und Backsteinfabrikation, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1953, Seite 2634). Xaver Auf der Maur-Schelbert, Karl Auf der Maur-Marty, Josef Auf der Maur-Gwerder und Martin Auf der Maur-Steiner sind aus der Gesellschaft ausgeschieden.

6. Juli 1960. Metallwaren.
Mewo AG., in Wollerau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft, die den Handel mit und die Herstellung von Metallwaren bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 40 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Hans Meier-Inglin, von Oberägeri, in Freienbach, als Präsident, und Albert Meier-Gerola, von Oberägeri, in Freienbach, als Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

7. Juli 1960.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen «SADEC», in Stansstad (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1960, Seite 626). Die Prokura des Wilhelm Müller ist erloschen. Zum neuen Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Andrew Muse Hemphill, amerikanischer Staatsangehöriger (USA), in Stansstad.

Glarus – Glaris – Glarona

1. Juli 1960.
Oel und Gas, Aktiengesellschaft für Erdöl und Beiprodukte, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 30. Juni 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Kauf, Verkauf, Tausch, Import und Export von Erdöl und allen Erdölprodukten; Kauf, Verkauf, Miete, Vermietung, Betrieb und Verwaltung von Schiffen aller Art sowie die Durchführung aller mit der Oelindustrie und der See- und Flussfahrt zusammenhängenden geschäftlichen und finanziellen Transaktionen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, belasten und verwalten. Die gesamte Tätigkeit der Gesellschaft wickelt sich ausserhalb der Schweiz ab. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Niklas Barth, von und in Zürich, der Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil bei Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

5. Juli 1960.
Progla Holding AG, in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juli 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Finanzgeschäfte aller Art durchführen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Jacques Glarner, von und in Glarus, Präsident, und Alfred Roth, von Wattwil, in Männedorf. Sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: beim Präsidenten Dr. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

6. Juli 1960.
Todila Holding AG (Todila Holding SA), (Todila Holding Ltd.), in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. Juni 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligungen an Unternehmungen aller Art und Tätigung aller diesem Zweck dienenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Zürich, welcher Einzelunterschrift führt. Rechtsdomizil: bei Dr. Jacques Glarner, Burgstrasse 24.

7. Juli 1960. Mais, Futterwaren, Autotransporte.
Gebrüder Landolt, in Näfels, Mais- und Futterwarenmüllerei, Kraftfutterfabrikation «Glarona», Handel mit Getreide, Mehl und Landesprodukten, Autotransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1951, Seite 1069). Die Prokura von Julius Landolt sen. ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Julius Pius Landolt, von und in Näfels.

Zug – Zoug – Zugo

6. Juli 1960. Restaurant, Bäckerei, Spezereien.
Familie Kühne z. Hirschen, in Oberägeri, Wirtschaft, Bäckerei und Spezereihandlung z. Hirschen (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1939, Seite 1295), Kollektivgesellschaft. Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

6. Juli 1960. Restaurant.
Paul Kühne, in Oberägeri. Inhaber der Firma ist Paul Kühne, von Pfäfers, in Oberägeri. Betrieb des Restaurants z. Hirschen.

6. Juli 1960. Linoleum, Teppiche.
Jakob Gärtner, Teppichhaus, in Cham, Handel mit Linoleumbelägen und Teppichen (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1938, Seite 1886). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Einzelfirma «Ernst Gärtner», in Cham, übernommen.

6. Juli 1960. Bodenbeläge, Teppiche.
Ernst Gärtner, in Cham. Inhaber der Firma ist Ernst Gärtner, von Neuenkirch, in Cham. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jakob Gärtner, Teppichhaus», in Cham. Handel mit Bodenbelägen, Teppichen und Vorhängen. Schulstrasse.

6. Juli 1960.
I. B. C. AG für Anlage- und Geschäftsberatung, in Zug, Beratung von Privatpersonen und Gesellschaften auf dem Gebiete der Anlage- und Geschäftspolitik usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1958, Seite 1796). Die Kollektivprokura von Robert Fitze ist erloschen.

6. Juli 1960. Beteiligungen.
Tagoras GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juli 1960 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art und kann Geschäfte vornehmen, die damit direkt oder indirekt zusammenhängen. Das voll einbezahlte Gesellschaftskapital beträgt Fr. 200 000. Gesellschafter sind: Dr. Rolf Egli, von Herrliberg (Zürich), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 199 000, und Dr. Bernd Mossner, von und in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Gesellschaft wird voraussichtlich 15 000 Stück ordinary shares zum Nominalwert von je einem Pfund der Anglo Continental Clock Ltd., London, von der «Kienzle Uhrenfabriken AG» in Schwenningen a/N. (Bundesrepublik Deutschland) zu pari erwerben. Mitteilungen und Einladungen erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dr. Rolf Egli ist Geschäftsführer und zeichnet einzeln. Prokurist mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernd Mossner. Domizil: Baarerstrasse 71.

7. Juli 1960. Spenglerei.
Carl Abicht & Sohn, in Zug, Bau- und Werkstattspenglerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1949, Seite 1358). Carl Abicht ist infolge Todes als Gesellschafter ausgeschieden. Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Carl Abicht jun., von und in Zug, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun: Carl Abicht.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 juillet 1960. Hôtel.
Vve Alice Aeby, à Charmey, exploitation de l'Auberge de l'Etoile (FOSC. du 31 janvier 1939, N° 25, page 217). Par suite de remariage, la titulaire s'appelle Alice Repond, épouse autorisée de Jules Repond, de et à Charmey. La raison de commerce est modifiée en: **Alice Repond.** Exploitation de l'Hôtel de l'Etoile.

6 juillet 1960. Bois, scierie, etc.
Les Fils de Jules Levrat, à Bulle, société en nom collectif, commerce de bois, scierie, caisserie, etc. (FOSC. du 28 septembre 1958, N° 279, page 3175). La

société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des associés Camille, Robert et Max Levrat. La signature de Camille Levrat est modifiée en conséquence.

7 juillet 1960.

Union de Banques Suisses, succursale de Bulle (FOSC. du 15 septembre 1959, N° 214, page 2551), avec siège principal à Zurich. La signature de Walter Fankhauser, directeur général remplaçant, est radiée. Le directeur de la succursale Luigi Musy est actuellement domicilié à Fribourg et le sous-directeur Emile Mossu, à Bulle.

7 juillet 1960.

Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie, «Zone de Montagne», à Epagny, commune de Gruyères, société coopérative (FOSC. du 16 février 1959, N° 37, page 503). Par suite de transfert de siège à Villarsel s. Marly (FOSC. du 5 juillet 1960, N° 154, page 1991), la société est radiée au registre du commerce de Bulle.

Bureau de Fribourg

6 juillet 1960.

Office du Livre S.A. (Buchhaus A.G.), à Fribourg (FOSC. du 10 septembre 1956, N° 212, page 2299). Ont été élues administratrices: Roselyne de Chollet, de et à Fribourg, et Marguerite Hirschen, de nationalité française, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

6 juillet 1960.

Société Immobilière Holiday Fribourg, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction, l'acquisition, la gérance, la location et la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger, notamment dans le canton de Fribourg. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libéré. La société reprend de la «Société Immobilière Grangettes S.A.», à Villars sur Glâne, les parcelles sises en la commune de Châtel St-Denis N° 2789, chalet d'habitation et place de 1080 m², et N° 2803, place de 1520 m², au lieu dit «Les Paccots» avec le mobilier inventorié pour le prix de 72 400 fr. Les publications auront lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications se font par lettre recommandée, ceci aussi longtemps que les actionnaires sont connus. Le conseil d'administration est composé d'un à cinq membres. Il est composé de: François Hertig, de Fribourg et Oberhofen (Berne), à Fribourg, avec signature individuelle. Bureau: 16, rue St-Pierre, chez Weck, Aeby & Cie S.A.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 juillet 1960. Gypserie-peinture.

André Massardi, à Romont. Le titulaire est André Massardi, ressortissant italien, à Romont. Gypserie-peinture. Rue du Château 88.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

5. Juli 1960. Gypser- und Malergeschäft.

R. Wysser jun., Filiale in Schmitten. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Laupen im Handelsregister des Amtsbezirkes Laupen seit 19. Januar 1956 eingetragenen Einzelfirma «R. Wysser jun.» (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1956, Seite 191), in Schmitten eine Filiale eröffnet. Diese wird vertreten durch den Inhaber Reinhard Wysser jun., von Chevroux (Waadt), in Laupen. Gypser- und Malergeschäft.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Kriegstetten

6. Juli 1960.

Gianfranco Carnelli-Ryser, Elektro-Wicklerei, in Zuchwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Gianfranco Carnelli, von Italien, in Zuchwil. Elektro-Wicklerei. Lindenweg 977.

Bureau Olten-Gösgen

5. Juli 1960.

SHV, Schweizerischer Hafnermeisterverband, Ofenbau- und Hafner-Plattengeschäfte, in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1955, Seite 1515). An der Delegiertenversammlung vom 28. Mai 1960 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **SHV, Schweizerischer Hafnermeisterverband, Ofenbau- und Plattengeschäfte.** Die Geschäftsleitung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Rudolf Widmer, Präsident, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Geschäftsleitung und zugleich als Präsident gewählt August Sidler, von und in Zug. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied der Geschäftsleitung Hans Spitz ist Vizepräsident; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1960.

Handelsgenossenschaft der Ofenbau- und Hafner-Plattengeschäfte des SHV., in Olten (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1955, Seite 1955). An der Generalversammlung vom 30. April 1960 wurden neue Statuten beschlossen. Die Firma lautet nun: **Handelsgenossenschaft der Ofenbau- und Plattengeschäfte des SHV.** Sie bezweckt nun durch Zusammenfassung der Kaufkraft und andere Massnahmen die Leistungsfähigkeit und den wirtschaftlichen Wohlstand ihrer Mitglieder zu heben. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident und der Verwalter führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die Unterschriften von Max Schuppli, Präsident, und Josef Gottlieb Buck, Vizepräsident, sind erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: August Sidler, von und in Zug, und als Vizepräsident Hans Spitz, von und in Sevelen (St. Gallen).

Bureau Stadt Solothurn

7. Juli 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB. Nr. 178 vom 4. August 1959, Seite 2188), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Fankhauser ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1. Juli 1960.

Eulaf-Holding S.A. (Eulaf-Holding Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Juni 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels sowie die Durchführung der damit zusammenhängenden Finanzgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Rolf Frei, von Basel, als Präsident; Paul Schindler, von Bolligen, als Vizepräsident, und Werner Wyss, von Basel, als Sekretär, alle in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Aeschengraben 7.

5. Juli 1960. Rohprodukte usw.

Hilpert Trading Company Ltd., in Basel, Import von Rohprodukten usw. (SHAB. Nr. 151 vom 1. Juli 1960, Seite 1954). In der Generalversammlung vom 5. Juli 1960 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 5000 erhöht auf Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000.

5. Juli 1960. Waren aller Art usw.

Scanex, L. Ullberg, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1959, Seite 2943). Die Prokura des Stig Harlegard ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Walter Eggenberger, von Grabs, in Basel.

5. Juli 1960. Metzgerei und Wursterei usw.

G. Eiche Aktiengesellschaft, in Basel, Betrieb einer Metzgerei und Wursterei usw. (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1953, Seite 1768). Aus dem Verwaltungsrat sind Gustav genannt Max Eiche, Donato Burgener-Eiche und Dr. Paul Scherrer ausgeschieden. Die Unterschrift des Gustav genannt Max Eiche und die Prokura der Elsa Eiche-Eiche sind erloschen.

5. Juli 1960.

Investur Holding S.A. Bâle, in Basel (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 875). Aus dem Verwaltungsrat ist Paul Biétry infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juli 1960.

Wohngenossenschaft Gellertstrasse, in Basel (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1959, Seite 1581). Die Unterschriften von Karl Müller und Gottfried Meyer sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Paul Altenbach, als Kassier, und Ernst Weber, als Sekretär, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

5. Juli 1960. Pharmazeutische Produkte usw.

Labaz A.G., in Basel, Fabrikation von pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1958, Seite 1120). In der Generalversammlung vom 10. Juni 1960 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde gemäss Art. 735 OR durch Abschreibung des Nennwertes der einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 500 herabgesetzt auf Fr. 250 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Dr. Paul Läuger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Gustav August Weisflog, von Zürich, in Urdorf. Er führt die Unterschrift nicht.

5. Juli 1960. Wertpapiere usw.

Transvalor A.G. Basel, in Basel, Kauf von Wertpapieren usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1960, Seite 1981). In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt: Jakob Scheidegger. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige Vizedirektor Jean-Pierre Banderet. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Ernest Etter wohnt nun in Yverdon.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

7. Juli 1960.

Akustik A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1951, Seite 1991). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Juli 1960 wurde der Sitz nach Reinach (Basel-Landschaft) verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. und 27. August 1945. Die Firma lautet nun **Metall & Oxyd A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Metallhandel und die Führung eines Umschmelzwerkes. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Gesellschaftszweck und mit der Anlage ihres Vermögens in Verbindung stehenden Geschäfte abschliessen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen und alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat ist der Präsident Heinrich Buser-Affentranger infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Buser-Levaillant, von Zunzgen, nun in Reinach (Basel-Landschaft), ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet wie bisher einzeln. Don Boscostrasse 8.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

6. Juli 1960. Kosmetische und chem.-techn. Produkte.

Nussbaumer & Co., in St. Gallen, Fabrikations- und Verkaufsorganisation für kosmetische und chemisch-technische Produkte sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1960, Seite 628). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen.

6. Juli 1960. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.

Frau I. Kessler-Schläpfer, in St. Gallen, Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1960, Seite 1933). Diese Firma wird infolge Nichteröffnung des Geschäftes gelöscht.

7. Juli 1960.

Apparatebau Aktiengesellschaft, Trübbach/St. G., in Trübbach, Gemeinde Wartau, Führung eines Betriebes der Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbaubranche usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1960, Seite 804). Dr. Gottfried Hoby, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

7. Juli 1960.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassungen in St Gallen (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1960, Seite 300), Rorschach (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1960, Seite 206), Flawil, Lichtensteig, Rapperswil und Wil (SHAB. Nr. 191 vom 19. August 1959, Seite 2335), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Fankhauser, stellvertretender Generaldirektor, ist erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

6. Juli 1960.

Sennereigenossenschaft Schmitten, in Schmitten (Albula). Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Juni 1959 eine Genossenschaft. Diese bezweckt die bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreise produzierten Kuhmilch und die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Kursen und Vorträgen. Für die Verbindlichkeit der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus dem Präsidenten, dem Aktuar, der zugleich Vizepräsident ist, und dem Kassier. Sie zeichnen zu zweien. Dem Verwaltungsrat gehören an: August Huber-Balzer, von Savognin, Präsident; Anton Balzer-Brazerol, von Schmitten, Aktuar, und Arnold Brazerol-Cola, von Schmitten, Kassier, alle in Schmitten.

7. Juli 1960.
Gesellschaft für finanzielle und kommerzielle Beteiligungen, in Chur (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1959, Seite 2484). Walter Sommer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Dr. jur. Friedrich Brügger, von Churwalden und Obersaxen, in Chur. Er führt Einzelunterschrift.
7. Juli 1960. Hotel, Restaurant.
Rudolf Stämpfli, in Samedan. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Stämpfli, von Bolligen (Bern), in Samedan. Betrieb der Hotel-Pension «Engiadina» mit Speise-Restaurant.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

10 giugno 1960. Immobili, ecc.
Novcrasca S.A., in Bellinzona. Con atto pubblico e statuti del 4 giugno 1960 è stata costituita, sotto questa ditta, una società anonima avente come scopo la progettazione, l'impianto e l'amministrazione di immobili d'ogni genere, specialmente case per una o più famiglie, la partecipazione a società similari anche straniere, il finanziamento di altre società d'affari immobiliari e commerciali, come pure le trattative e lo svolgimento di affari fiduciari nonchè la concessione di garanzie con e per quelle società. La società può, perseguendo questi scopi, richiedere o concedere crediti, acquistare o alienare terreni immobili e carte valori. La società può rappresentare quelle alle quali partecipa. Essa prevede l'acquisto dalla società «Mercatura S.A.», in Basilea, per il prezzo complessivo di 75 000 fr., delle particelle 2 e 3 «Stabiello», 172[1] e 182[2] «Ai Guasti», 215 «Maffei» e 251 «Pian Ticino», come pure una parte della particella 172 «Ai Guasti», per la superficie di circa 480 are, del registro fondiario del comune di Camorino. Il capitale sociale è di 50 000 fr., diviso in 50 azioni al portatore da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate. Organo di pubblicità è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. Le comunicazioni agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata, se gli indirizzi degli azionisti sono conosciuti. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione di uno o più membri, attualmente di tre, che sono: Sergio Macchi fu Leo, da Stabio, in Bellinzona, presidente; Dr Theodor Moll di Theodor Alois, da e in Basilea, e Ernesto Macchi fu Leo, da Stabio, in Lugano. Sergio Macchi e Dr Theodor Moll vincolano la società firmando collettivamente. Recapito: presso il presidente Sergio Macchi.

Ufficio di Locarno

31 maggio 1960. Operazioni immobiliari, ecc.
Siffa S.A., in Locarno. Dipendentemente da atto pubblico di data 25 maggio 1960 e verbale assembleare di stessa data è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo operazioni immobiliari, quali l'acquisto, la vendita, l'amministrazione e la gerenza di beni immobili e la partecipazione a società similari. Il capitale sociale è di 50 000 fr., ripartito in 50 azioni nominative, da 1000 fr. ciascuna, interamente liberate in contanti. Le convocazioni delle assemblee sono fatte a mezzo lettera raccomandata agli azionisti, se noti, ed a mezzo pubblicazione sul Foglio ufficiale del Canton Ticino. Organo per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale cantonale con riserva per quanto la legge prescrive il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio d'amministrazione composto da uno a tre membri. Attualmente unico amministratore è Egidio Vannini fu Costantino, da Villa Luganese, in Locarno, con diritto di firma sociale individuale. Recapito: Piazza Grande, presso l'amministratore.

Ufficio di Lugano

4 luglio 1960. Noleggio natanti, ecc.
Uniter S.A., a Lugano, noleggio natanti, ecc. (FUSC. del 20 settembre 1956, N° 221, pagina 2387). Con atto notarile della sua assemblea generale del 21 giugno 1960, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste che per la sua liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Uniter S.A. in Liquidazione** da Settimio Tarchini fu Angelo, da ed in Balerna, nominato liquidatore con firma individuale. È estinta la firma di: Sergio Colombo, presidente, Carlo Battaglini, e Giuseppe Ferrazzini, membri. Recapito: c/o Banca Unione di Credito, Piazza Dante 7. Ufficio della società in liquidazione: Balerna, c/o il liquidatore.
7 luglio 1960. Autorimessa, ecc.
Aarag, a Lugano, gestione di un'autorimessa, ecc., società anonima (FUSC. del 1° novembre 1957, N° 256, pagina 2871). La società è sciolta a seguito di fallimento decretato il 20 giugno 1960 dalla pretura di Lugano-Città.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

6 juillet 1960.
Fonderie d'Aigle, René Jaquet, à Aigle, fonderie et atelier mécanique (FOSC. du 11 novembre 1959, page 3097). La raison est radiée par suite de remise de commerce.
6 juillet 1960.
Fonderie d'Aigle, Georges Crevoisier, à Aigle. Le chef de la maison est Georges Ernest Crevoisier allié Freiburghaus, de Lajoux (Berne), à Aigle. Fonderie et atelier mécanique. Avenue des Ormonts 12.
6 juillet 1960. Institut de jeunes gens.
John Corlette, à Chesières, commune d'Ollon. Le chef de la maison est John Hubert Christian Corlette, de nationalité anglaise, à Chesières sur Ollon. Exploitation de l'institut de jeunes gens «Aiglon Collège», à Chesières-Villars.

Bureau de Lausanne

1er juillet 1960.
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité («Publicitas» Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft) («Publicitas» Società Anonima Svizzera di Publicità), à Lausanne (FOSC. du 5 janvier 1960, page 17). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 juin 1960, la société a décidé d'émettre 20 000 bons de jouissance, au porteur, sans valeur nominale et sans valeur de rachat, bons qui seront attachés aux actions à raison d'un bon pour chaque action, donnant uniquement un droit éventuel à une part au bénéfice net. Les statuts ont été modifiés en conséquence.
4 juillet 1960. Asphaltage, etc.
Perrenoud-Girond & Cie, à Lausanne, asphaltage, etc., société en commandite (FOSC. du 27 novembre 1959, page 3258). L'associé Marcel Cornu se retire de la société; sa commandite de 40 000 fr. est éteinte ainsi que sa procuration. Est entré dans la société comme associé commanditaire Jean Perrenoud, de La Sagne (Neuchâtel), à Lausanne, pour une commandite de 1000 fr. Il reste fondé de procuration avec signature individuelle. Le bureau de la société à Vevey est supprimé.
6 juillet 1960. Atelier de tapissier-décorateur.
B. Ischi et fils, à Lausanne, commerce et atelier de tapissier-décorateur, société en nom collectif (FOSC. du 13 mai 1946, page 1441). L'associé Gérard Ischi et son épouse Berthe née Monney ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.
6 juillet 1960. Garage.
Ed. Cottier et A. Sudheimer, à Lausanne, exploitation du «Garage de Mon-Repos», société en nom collectif (FOSC. du 27 janvier 1951, page 242). L'associé Edouard Cottier et son épouse Josefina née Felber ont adopté par contrat le régime de séparation de biens.
6 juillet 1960. Immeubles.
Clos Désert S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 29 juin 1955, page 1706). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 mars 1960, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
6 juillet 1960. Films, etc.
Cinevox, à Lausanne, distribution de films, société anonyme (FOSC. du 25 septembre 1951, page 2383). L'administrateur Henri Georges Gonvers est démissionnaire; sa signature est radiée. Conseil: Max Hottinger, de Genève et Meilen (Zurich), à Genève, président; Patrick Hottinger, de Genève et Meilen (Zurich), à Genève, secrétaire; Fernand Schwarz, de Roumanie, à Genève, administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux de l'administrateur-délégué avec un autre administrateur. Le bureau est transféré à la Place St-François 5 (chez Société de Contrôle Fiduciaire S.A.).
6 juillet 1960. Epicerie.
Léon Corthésy, à Prilly, épicerie (FOSC. du 20 août 1952, page 2088). La raison est radiée pour cause de cessation de commerce.
6 juillet 1960. Café.
E. Discrens, à Lausanne, café à l'enseigne «Café populaire» (FOSC. du 27 juillet 1948, page 2097). La raison est radiée ensuite de remise de commerce.
6 juillet 1960.
Société Immobilière «Le Centenaire», à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 octobre 1955, page 2576). L'administrateur Charles Guilloud est démissionnaire; sa signature est radiée. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle: Aloïs Bron, de Puidoux, à Lausanne. Le bureau est transféré à la Rue Centrale 7 (chez étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

Bureau de Vevey

6 juillet 1960. Immeubles.
S. I. Praz Riant C., à Vevey, société anonyme (FOSC. du 7 décembre 1954, page 3120). Le conseil d'administration est actuellement composé de René Gehrig, de Trub (Berne), à Neuchâtel, président, et Louis-Albert Dubois, membre (jusqu'ici seul administrateur). Les administrateurs signent collectivement à deux.
6 juillet 1960.
Caisse de Crédit Mutuel de St-Légier, à Saint-Légier-La Chiésaz, société coopérative (FOSC. du 9 octobre 1958, page 2704). Pierre Rivier, de Lausanne, à Saint-Légier-La Chiésaz, est président du comité. Il signe collectivement à deux et remplace Albert Chabloz, démissionnaire, qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints.
6 juillet 1960. Epicerie, alimentation.
Vve M. Schlunegger, à Vevey, épicerie, alimentation (FOSC. du 20 juillet 1939, page 1518). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

28. Juni 1960. Motorfahrzeuge.
Raymond Cina, Mech. Werkstätte, in Salgesch. Inhaber dieser Firma ist Raymond Cina, von und in Salgesch. Reparaturen von Motorfahrzeugen. Herstellung von Traktoren und Motorfahrzeugen.

Bureau de Sion

19 mai 1960.
Société Immobilière Le Coteau S.A., à Sion (FOSC. du 2 octobre 1959, N° 229, page 2712). Suivant procès-verbal authentique et modification des statuts du 13 avril 1960, la société a porté le capital social de 60 000 fr. à 80 000 fr. par l'émission de 20 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital actuel de 80 000 fr. est divisé en 80 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre Gianadda et Jean Schneider ont donné leur démission comme membres du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Charles Métry, fils de Joseph, d'Albinen (Valais), à Sion (jusqu'ici président).

Bureau de St-Maurice

6 juillet 1960. Appareils et fils de métallisation.
E. O. Brunner, à Monthey, commerce et fabrication d'appareils et fils de métallisation (FOSC. du 7 septembre 1951, page 2218). Par décision du 13 juin 1960, le juge-instructeur du district de Monthey a déclaré le titulaire Emile-Otto Brunner en état de faillite.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

5 juillet 1960. Tapis, tissages, etc.
Etablissements Tabo S.A., à Bôle, exploitation d'une fabrique de tapis et de tissages en tous genres, etc. (FOSC. du 3 mars 1958, N° 51, page 618). Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 juin 1960, Jean-Pierre Joly, de et à Travers, a été nommé administrateur sans signature.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 juillet 1960. Immeubles.
Securo S.A., à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles (FOSC. du 1er juillet 1958, N° 150). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1960, la société a modifié ses statuts. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, jusqu'ici divisé en 30 actions au porteur série A de 1000 fr. et 20 actions au porteur série B de 1000 fr. est maintenant divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. Pierre Sauffer, administrateur, a démissionné. Ses pouvoirs sont radiés. Ont

été nommés nouveaux membres du conseil d'administration: André Vuilleumier, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, président; Willy Maurer, de Schmiedrued (Argovie), à Muttenz, secrétaire; Emile Debrunner, de Zurich, à Muttenz, et Ernest Muller, de Thoune, à Bâle. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux.

5 juillet 1960.

Copel, Compagnie de Publicité et de Luminescence S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 21 mai 1958, N° 116). Par suite du transfert du siège de la société à Genève (FOSC. du 28 juin 1960, N° 148), cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

5 juillet 1960.

L'Epargne Immobilière S.A., à Neuchâtel (FOSC. du 21 août 1959, N° 193, page 2356). Par suite de décès Christian Furer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. André-Ulysse Février, de et à Neuchâtel, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration. Max Berthoud, jusqu'ici vice-président, a été nommé président et Maurice Strauss, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président. Les administrateurs signent collectivement à deux. Les bureaux sont transférés: rue du Seyon 2 (Etude Hotz et de Montmollin).

5 juillet 1960.

«La Neuchâteloise», Compagnie Suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1959, N° 213, page 2542). Hans Wüst, de Zurich, à Zollikon, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature. La signature de Camille Piaget, sous-directeur, est radiée.

5 juillet 1960.

«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 14 septembre 1959, N° 213, page 2542). Hans Wüst, de Zurich, à Zollikon, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature. Hugo Berger, inscrit comme sous-directeur, a été nommé directeur-adjoint. Il continue à engager la société en signant collectivement à deux.

Genf – Genève – Ginevra

21 juin 1960.

Sofid, Société Fiduciaire à Genève S.A., à Genève (FOSC. du 7 décembre 1959, page 3363). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 juin 1960, la société a porté son capital de 300 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 200 actions de 1000 fr., au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 500 000 fr., entièrement versé, divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur.

4 juillet 1960. Biens immobiliers.

Rossalis S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 28 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la location, la construction, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. André Wagnière, de Cologny, à Bellevue, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 9—11, place de la Fusterie, bureaux de la Société Mandataire S.A.

5 juillet 1960. Installations sanitaires.

R. Michel, à Genève, entreprise d'installations sanitaires (FOSC. du 25 février 1955, page 536). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

5 juillet 1960. Ferblantier-appareilleur.

R. Viaccoz, à Genève, ferblantier-appareilleur (FOSC. du 3 décembre 1959, page 3313). La raison est radiée par suite d'association du titulaire.

5 juillet 1960. Ferblanterie-installations sanitaires.

Michel & Viaccoz, à Genève. Sous cette raison sociale, Robert Michel, de Genève, à Thônex, séparé de biens de Berthe-Renée née Rey, et Roger Viaccoz, d'Ayer et Vissoie (Valais), à Genève, séparé de biens de Jeanine-Gabrielle née Wüthrich, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1960. Ferblanterie et entreprise d'installations sanitaires. 16, rue Blanvalet.

5 juillet 1960. Appareils électro-ménagers.

R. Lévy, à Genève. Chef de la maison: Raymond Lévy, de Donatyre (Vaud), à Genève. Commerce et représentation d'appareils électro-ménagers et d'articles de diverses natures. 21, rue du Mont-Blanc.

5 juillet 1960.

Agence Immobilière J. Degrange & Cie, à Genève, société en nom collectif (FOSC. du 8 juillet 1955, page 1797). Par ordonnance du 24 juin 1960, le président du Tribunal de première instance de Genève a retiré provisoirement, en vertu de l'art. 565, al. 2, CO, à l'associé Maurice Opériol le droit de représenter la société.

5 juillet 1960. Immeubles.

Société des Communiers de Vésenaz-Dessous, à Collonge-Bellerive, société coopérative immobilière (FOSC. du 29 décembre 1949, page 3411). Les signatures de Francis Fert et William-Georges dit Willy Buard sont radiées. Le président est Eugène-Jean Fert, de et à Genève, et le secrétaire André Rosier, de Collonge-Bellerive, à Cologny, lesquels signent collectivement. Domicile de la société: chez Paul Thorens.

5 juillet 1960. Organisation de congrès, conférences, etc.

Fairvoyage Inc., à Genève, étude et organisation de congrès, conférences, voyages et tours, etc. (FOSC. du 15 mars 1960, page 856). Edward-Spencer James, de nationalité canadienne, à Belleville (Ontario, Canada), a été nommé membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 juillet 1960.

Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), à Carouge, société coopérative (FOSC. du 21 novembre 1959, page 3222). Louis Maire (inscrit jusqu'ici comme directeur) a été nommé directeur général avec signature individuelle. André Nicod (inscrit jusqu'ici comme sous-directeur) a été nommé directeur avec signature individuelle.

5 juillet 1960.

Oasis-Golf S.A., à Chêne-Bourg (FOSC. du 12 octobre 1954, page 2605). Domicile de la société: 6, avenue Sous-Moulin, chez Louis Bianchi.

5 juillet 1960. Produits graphiques.

Vaka S.A., à Genève (FOSC. du 12 avril 1960, page 1151). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 juin 1960, la société a modifié son but qui sera désormais la diffusion et l'administration de la vente à l'étranger de produits graphiques réalisés par Vaka Société Anonyme, à Amsterdam, ou par d'autres éditeurs ayant une activité analogue qui ont leur siège hors de Suisse. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

5 juillet 1960.

Campbell's Soups S.A., à Genève (FOSC. du 24 juin 1960, page 1881). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 juin 1960, la société a porté son capital de 200 000 fr. à 600 000 fr. par l'émission de 4000 actions nouvelles de 100 fr. chacune, au porteur, dont 2000 entièrement libérées par compensation avec une créance contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement versé, est donc de 600 000 fr., divisé en 6000 actions de 100 fr. chacune, au porteur.

5 juillet 1960.

Société Immobilière Dora, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 47 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 390 C, d'une contenance de 11 ares, 99 mètres, sise chemin de la Dode avec copropriété pour 1/7ème de la parcelle 390 G, d'une contenance de 5 ares, 89 mètres, sise au même lieu. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de Cornavin, bureau de Pierre Wicky.

5 juillet 1960.

Société Immobilière Flora, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 47 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 390 E, d'une contenance de 12 ares, sise chemin de la Dode, avec copropriété pour 1/7ème de la parcelle 390 G, d'une contenance de 5 ares, 89 mètres, sise au même lieu. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de Cornavin, bureau de Pierre Wicky.

5 juillet 1960.

Société Immobilière Isola, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition pour le prix de 47 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 390 B, d'une contenance de 12 ares 13 mètres, chemin de Cressy. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de Cornavin, bureau de Pierre Wicky.

5 juillet 1960.

Société Immobilière Linda, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 47 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 390 F, d'une contenance de 11 ares, 84 mètres, sise chemin de la Dode, avec copropriété pour 1/7ème de la parcelle 390 G, d'une contenance de 5 ares 89 mètres, sise au même lieu. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de Cornavin, bureau de Pierre Wicky.

5 juillet 1960.

Société Immobilière Phenix, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 1er juillet 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse, et spécialement l'acquisition, pour le prix de 47 500 fr., de l'immeuble formant au cadastre de la commune d'Onex la parcelle 390 D, d'une contenance de 12 ares, 3 mètres, sise chemin de la Dode, avec copropriété pour 1/7ème de la parcelle 390 G, d'une contenance de 5 ares, 89 mètres, sise au même lieu. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Wicky, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 4, rue de Cornavin, bureau de Pierre Wicky.

5 juillet 1960. Investissements mobiliers ou immobiliers.

Fongeval S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'administration de toutes participations ainsi que la gestion de tous investissements mobiliers ou immobiliers. Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Robert-Scriven Gautier, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 9, rue d'Italie, bureaux de la Société Fiduciaire Romande Ofor S.A.

5 juillet 1960.

Foreign Commerce Bank, Inc. (Banco de Comercio Extranjero S.A.) (Banca di Commercio Estero S.A.), à Genève. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Foreign Commerce Bank, Inc. (Banco de Commerce Extranjero S.A.) (Banca di Commercio Estero S.A.)», à Zurich (FOSC. du 16 avril 1960, page 1187) exploite une succursale à Genève. La société a pour but toutes opérations bancaires. La succursale est engagée par la signature individuelle de: Hans Schweizer, de et à Bâle, administrateur; H. Rudolf Messmer, de Zurich, à Küsnacht (Zurich), et Otto Roethenmund, de Kirchdorf (Berne), à Küsnacht (Zurich), directeurs de la société, ainsi que de Bernhard Aeschlimann, de Biglen (Berne), à Zurich, fondé de pouvoir de la succursale. Locaux: 20, rue de la Corraterie.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 181045. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gummi und Gummi-Ersatzstoffe und mit Kunststoff überzogene Gewebe für industriellen und gewerblichen Gebrauch.

REEVECOTE

Nr. 181046. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Leichtgewebe für industriellen und häuslichen Gebrauch.

COVERLIGHT

Nr. 181047. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lithographische Offset-Drucktücher.

DUROFLEX

Nr. 181048. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Lithographische Offset-Drucktücher.

DUROFYNE

Nr. 181049. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Membrane, überzogene Gewebe und Zeitungs-Drucktücher.

VULCAN

Nr. 181050. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1960, 18 Uhr.
Reeves Brothers, Inc., 1071 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Membrane, lithographische Offset- und Zeitungs-Drucktücher, Gummi und Gummi-Ersatzstoffe, überzogene Gewebe, mit Kunststoff überzogene Gewebe, Leichtgewebe für industriellen, gewerblichen und häuslichen Gebrauch.

REEVES

N° 181051. Date de dépôt: 23 février 1960, 7 h.
Tabacs Butty S.A., route des Arsenaux 20, **Fribourg.**
Marque de commerce.

Cigares.

Cigares
Cigarren
DIPLOMAT

Nr. 181052. Hinterlegungsdatum: 11. März 1960, 17 Uhr.
Örnulf Thorbjörn Myklestad, Kr. Augustsgate 13, **Oslo** (Norwegen).
Fabrik- und Handelsmarke.

Algenmehl.

ALGASAN

N° 181053. Date de dépôt: 17 mars 1960, 18 h.
Biokema, Cossonay-Gare; adresse pour la correspondance: route de Lausanne 39—41, Renens (Vaud). — Marque de fabrique et de commerce.

Spécialités pharmaceutiques vétérinaires, produits biologiques et chimiques à usage vétérinaire.

biokema

Nr. 181054. Hinterlegungsdatum: 7. April 1960, 9 Uhr.
Mundipharma AG, Bahnhofstrasse 41, **Aarau.**
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte, insbesondere Abführmittel.

SENNOLYT

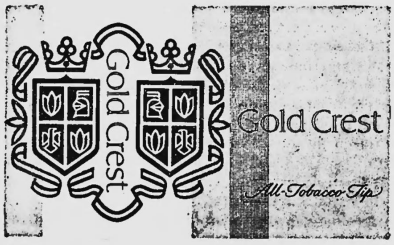
Nr. 181055. Hinterlegungsdatum: 14. April 1960, 19 Uhr.
Certina, Kurth Frères S.A., Bahnhofstrasse 11, **Grenchen** (Solothurn).
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

CERTINA
BIOSTAR

N° 181056. Date de dépôt: 20 avril 1960, 11 h.
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, 7 Millbank, **Londres S.W. 1** (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac manufacturé ou non.



N° 181057. Date de dépôt: 26 avril 1960, 18 h.
Compagnie Britannique et Américaine de Tabacs S.A. (Extension Suisse) (British-American Tobacco Company Ltd. (Extension Suisse)), route des Acacias 43, **Genève.** — Marque de fabrique.

Tabac manufacturé.

TABAC-TIP

N° 181058. Date de dépôt: 27 mai 1960, 17 h.
Olin Mathieson Chemical Corporation, 460 Park Avenue, **New York 22** (New-York, USA). — Marque de fabrique et de commerce.

Produits médicinaux et pharmaceutiques.

DICRYSTICIN

Nr. 181059. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1960, 19 Uhr.
W. Racine, Donada Watch, Welschenrohr.
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

JOSECO

Nr. 181060. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1960, 18 Uhr.
American Metal Climax, Inc., 1270 Avenue of the Americas, **New York** (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schwefelhaltige Kupferlegierungen.

AMSULF

N° 181061. Date de dépôt: 7 juin 1960, 18 h.
«AGON» Uhrenfabrik Robert Triebold AG («AGON» Watch-Factory Robert Triebold Ltd.) («AGON» fabrique d'horlogerie Robert Triebold S.A.), Mumpf (Argovie). — Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

FREEMAN

Nr. 181062. Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1960, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Talstrasse Nr. 15, **Zürich 1.** — Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate und Geräte sowie deren Bestandteile für die Reinigung von Fussböden, namentlich Kunststoff-Reinigungsscheiben als Bestandteil von Blochmaschinen; chemisch-technische Reinigungsprodukte.

SEDD

Nr. 181063. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1960, 18 Uhr.
Nivada AG (Nivada S.A.) (Nivada Ltd.), Bündengasse 22, **Grenchen.** Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren und Uhrenbestandteile.

Nivada
Antarctic Circle

Nr. 181064. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 20 Uhr.
Studer AG, Cornouillerweg 6, **Biel 4.** — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **97422.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1960 an.

Uhrenfedern und Federn für elektrische Apparate wie Schaltuhren, Zeitschalter, Geschwindigkeitsmesser.

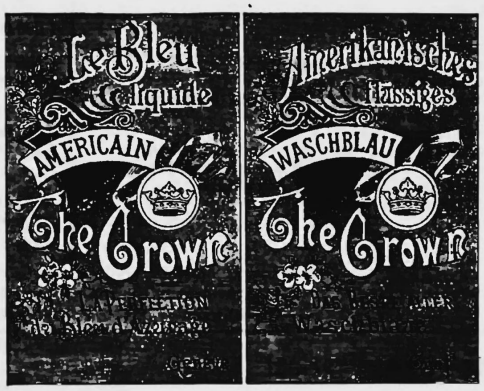
STUSA
MARQUE DÉPOSÉE

Nr. 181065. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 18 Uhr.
Wolfram & Molybdène Société anonyme (Wolfram & Molybdaen Aktiengesellschaft) (Tungsten & Molybdenum Limited), route d'Etraz, **Nyon** (Waadt). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98335.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1960 an.

Metallpulver und Metallcarbide, Legierungen, Hartmetalle und aus denselben hergestellte Formstücke und Werkzeuge, Sicherungsdrähte, Kontakte, Elektroden und elektrotechnische Produkte aller Art.

N° 181066. Date de dépôt: 13 juin 1960, 17 h.
Leclerc et Cie, Laboratoires Deco et Talissot & Chevalier, Société Anonyme, rue de Vermont 9, **Genève.** — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **124111.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 juin 1960.

Bleu liquide pour l'azurage du linge.



Nr. 181067. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1960, 17 Uhr.
Bucher-Guyer AG Maschinenfabrik, In der Murzelen, **Niederweningen** (Zürich). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke **Nr. 97997** von Bucher-Guyer, Niederweningen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juni 1960 an.

Landwirtschaftliche Maschinen und Geräte.

Luna

Nr. 181068. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1960, 20 Uhr.
Turmac S.A. (Turmac AG) (Turmac Ltd.), Friesstrasse 34, **Zürich 11.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98080.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1960 an.

Cigaretten und Tabakfabrikate aller Art.

CASIMIR

Nr. 181069. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1960, 20 Uhr.
Astoria S.A. (Astoria AG) (Astoria Ltd.), rue de la Confédération 2, bureaux de la Société de Banque Suisse, **Genf.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98298.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1960 an.

Cigaretten und Tabakfabrikate aller Art.

CASIMIR

Nr. 181070. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1960, 20 Uhr.
Astoria S.A. (Astoria AG) (Astoria Ltd.), rue de la Confédération 2, bureaux de la Société de Banque Suisse, **Genf.**
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **98357.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1960 an.

Cigaretten und Tabakprodukte.

CAPITOL

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Compagnie du Chemin de fer Viège–Zermatt S.A., Lausanne

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

Deuxième publication

En assemblée générale ordinaire du 25 juin 1960, les actionnaires de la Cie de Chemin de fer Viège-Zermatt S.A., de siège social à Lausanne, ont décidé la réduction du capital social de 5 075 000 fr. à 5 000 000 de fr. par le remboursement au 31 décembre 1960, des 750 actions de priorité de 2e rang de 100 fr. chacune.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés que, dans les deux mois qui suivront la 3e publication à la Feuille officielle suisse du commerce, ils pourront produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

(AA. 161²) **Cie de Chemin de fer Viège-Zermatt:**
L'administration.

Ersparnisanstalt Toggenburg AG.

Lichtensteig, St. Gallen, Wil, Rapperswil, Flawil, Rorschach, Brunnadern

Bilanz per 30. Juni 1960

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kassa- und Postcheckguthaben	978 116	34	Bankenkreditoren auf Sicht	429 191	70
Bankendebitoren auf Sicht	5 779 397	94	Andere Bankenkreditoren	5 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 553 560	75	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	1 187 991	50
davon gegen hyp. Deckung Fr. 13 006 557.05			Kreditoren auf Zeit	1 112 393	65
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	896 822	90	Spareinlagen	68 577 542	29
Hypothekaranlagen	147 663 649	06	Kassaobligationen	69 360 800	—
Wertschriften	2 904 798	50	Pfandbriefdarlehen	15 900 000	—
Sonstige Aktiven	129 868	19	Sonstige Passiven	1 527 477	47
Nicht einbezahltes Aktienkapital	2 000 000	—	Aktienkapital	10 000 000	—
			Reserven	3 810 817	07
Kautionen: Fr. 64 873.—			Kautionen: Fr. 64 873.—		
	176 906 213	68		176 906 213	68

Lichtensteig, den 7. Juli 1960. **Die Direktion.**

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1959

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000	—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000	—
Aktien und Anteilscheine	2 283 680	85	Reservefonds	3 200 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	247 853 108	32	Spezialreserven:		
Schuldbuchforderungen	123 713 365	42	Garantiereserven	315 705	—
Darlehen an Körperschaften und Banken	208 435 489	23	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	34 351 421	80
Grundpfandtitel	355 310 315	30	Prämienreserve und Rentenübertrag	1 010 032 122	17
Grundstücke	113 271 946	—	Prämienübertrag	17 926 405	85
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	59 417 479	62	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	2 727 682	93
Darlehen gegen Faustpfand	25 318 095	66	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	1 435 728	—
Uebrige Kapitalanlagen	367 005	05	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 438 048	—
Liquide Mittel	11 065 762	78	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	70 061 139	20
Guthaben aus Rückversicherungen	4 146 697	65	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	116 790	53
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	6 238 074	45	Depositen und Kautionen	160 403	69
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 820 009	—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	2 198 966	90
Stückzinsen	4 757 869	30	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile	114 141	25
Uebrige Aktiven	8 366 482	17	Uebrige Passiven	23 218 904	91
			Personal-Fürsorgefonds (selbständige Rechtspersonen): Fr. 51 336 410.05		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden: Fr. 1 114 655 468.—			Vortrag auf neue Rechnung	67 920	57
			Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR): Fr. 99 750.—		
	1 177 365 380	80		1 177 365 380	80

Basel, den 30. Juni 1960.

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft
Zwinggi. **Pinösch.**

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1959

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	5 000 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:		—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	23 888 206	—	Reservefonds	5 000 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmungen	5 790 272	—	Spezialreserven:		
Uebrige Aktien	8 798 147	—	Dispositionsfonds	500 000	—
Uebrige Wertschriften	1 005 530	—	Kursreserve	800 000	—
Grundstücke	2 000 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	150 939	—	Prämienüberträge	13 150 000	—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	348 841	—	Schwebende Schäden	20 700 000	—
Kassabestand und Postcheckguthaben	285 749	96	Uebrige technische Rückstellungen	2 000 000	—
Guthaben bei Banken	3 755 503	77	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 327 503	81
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	5 468 769	08	Depots aus abgegebenen Versicherungen	1 266 119	—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 218 252	35	Schuldverpflichtungen:		
Depots aus übernommenen Versicherungen	2 416 625	33	bei Agenten	817 628	87
			Hypothekarische Belastung der Grundstücke	135 636	—
			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 11 509 043.35		
			Uebrige Passiven	3 048 795	65
			Gewinn	1 381 152	16
Garantieverpflichtungen: Fr. 1 061 000.—			Garantieverpflichtungen: Fr. 1 061 000.—		
	61 126 835	49		61 126 835	49

Zürich, den 30. Juni 1960.

Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft
Nievergelt. **Reimmann.**

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Zäziwil

Bilanz auf 31. Dezember 1959

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	4 809 600	—	Reservefonds	4 000 000	—
Grundpfandtitel	259 000	—	Spezialreserven:		
Grundstücke	56 900	—	Ausserordentlicher Reservefonds	1 305 894	36
Kassabestand und Postcheckguthaben	8 609	11	Gewinnfonds der Versicherten	450 000	—
Guthaben bei Banken	1 046 139	65	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 607	40	Prämienüberträge	33 790	85
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	45 568	85	Schwebende Schäden	17 000	—
Mobiliar und Material	1	—	Elementarschaden- und Katastrophen-Reserve	250 000	—
Uebrige Aktiven	20 928	05	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 349 984.65		
			Uebrige Passiven	55 163	05
			Gewinn	136 505	80
	6 248 354	06		6 248 354	06

Zäziwil, den 15. Juni 1960.

Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft
Der Präsident: **W. Schwarz.** Der Verwalter: **P. Wüthrich.**

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Taxes sur le chiffre d'affaires

Selon la réglementation française les ventes et les **importations d'articles d'horlogerie, autres que les montres de poche, montres-bracelets et similaires et que les articles spéciaux destinés à l'usage des professionnels,** étaient passibles de la taxe sur la valeur ajoutée au taux majoré de 23% (taux cumulé applicable à l'importation: 30%)[1])

Le décret (N° 60-655) du 7 juillet 1960, publié dans le «Journal Officiel de la République française» du jour suivant, a **suspendu, à compter du 15 juin 1960 et jusqu'au 31 décembre 1961,** l'application des dispositions susmentionnées, sous réserve de l'exécution, par les professions intéressées, des engagements pris en matière d'exportation. Il s'ensuit que la douane française perçoit maintenant la taxe sur la valeur ajoutée au taux ordinaire de 20% (taux cumulé applicable: 25%) sur les importations en France des articles d'horlogerie bénéficiant de l'assouplissement fiscal en cause.

[1]) Voir FOSC. N°s 47 et 72 des 27 février et 31 mars 1959 (France. — Majoration des taxes sur le chiffre d'affaires). 161. 13. 7. 60.

Liste des associations professionnelles et économiques de Suisse

(10e édition)

Une nouvelle édition de ce répertoire est en préparation à l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail et paraîtra vraisemblablement dans le courant du mois de septembre. On y trouvera les noms de plus de 1000 associations avec comme jusqu'ici leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications seront accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste sera mise en vente au prix de **5 fr. 50.** Les commandes sont reçues jusqu'au 10 août 1960 par l'administration de la **Feuille officielle suisse du commerce,** 3, Effingerstrasse, à **Berne.** Afin d'éviter la procédure compliquée d'envoi contre remboursement (impliquant aussi un supplément de frais) il est indiqué d'effectuer le versement préalable de la somme en question à notre compte de chèques postaux III 520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Il a d'autre part été pris bonne note des commandes que les associations ont déjà passées en mai dernier.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. - Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Treuhand vereinigung AG

Aarau
Rathausgasse 29
Tel. (064) 2 53 02

Zofingen
Kirchplatz 18
Tel. (062) 8 30 25

Luzern
Grendelhof/
Falkengasse 2
Tel. (041) 3 14 52

Einführung und Reorganisation des Industriellen Rechnungswesens Betriebsanalysen

Welches Unternehmen sucht tüchtigen

Prokuristen

als Stütze der Geschäftsleitung?

Sehr gute kaufmännische und organisatorische Kenntnisse sowie Bilanzsicherheit und Zuverlässigkeit werden geboten.

Ich bin jederzeit zu angenehmer und erfolgverspreehender Mitarbeit bereit.

Offerten erbeten unter Chiffre T 51234 G an Publicitas St. Gallen.

Guter Zins + Sicherheit

Verlangen Sie den neuen illustrierten B+Z-Prospekt

über die B+Z-Zertifikate

Ertrag ca. 4½%

Immobilien-Bank A. G. Zürich
Bahnhofstrasse 102 Telefon 27 36 30/31

7 wohlgeratene

Kopien

Jawohl! 7, sogar noch mehr tadellose, garantiert haltbare Photokopien können Sie **von einem Negativ** mit dem LUMOPRINT LC 25 herstellen.
LUMOPRINT LC 25 - der Welt schnellstes Photokopiergerät - kopiert alles, Farbe, Tinte, Kugelschreiber, Stempel, Umdrukker automatisch in wenigen Sekunden.
Einfach in der Bedienung - in 5 Minuten haben Sie den Trick gelernt.
Lassen Sie sich den LUMOPRINT LC 25 vorführen - Postkarte oder Telephon 051 42 32 22 genügt.

Ueber 100000 LUMOPRINT Photokopiergeräte arbeiten in aller Welt. Ihre Besitzer schätzen die grosse Leistungsfähigkeit - und die niedrigen Kosten. Schon ab Fr. 560.—
Spezialgerät für Kopien aus Büchern.

Walter Rentsch AG
Zürich 5/23 Heinrichstr. 216
Tel. 051 42 32 22

Basel Aeschengraben 32 Tel. 24 11 20
Bern Neuengasse 39 Tel. 33 81 11
Genève Corraterie 24 Tel. 24 33 76

Walter Rentsch AG

NEPTUN, Transport- & Schiffahrts AG., Basel

3½%-Anleihe von Fr. 2 500 000.— nom. von 1947

Bei der gemäss Tilgungsplan am 7. Juli 1960 vorgenommenen neunten Ziehung sind folgende 125 Obligationen von je Fr. 1000.— im Gesamtbetrage von Fr. 125 000.— per 1. November 1960 ausgelost worden:

Nrn. 5	203	541	766	1015	1206	1369	1641	1793	2074	2308
23	245	561	768	1027	1217	1437	1663	1800	2077	2328
27	273	563	770	1056	1239	1453	1671	1810	2113	2343
41	362	648	784	1064	1258	1506	1684	1816	2132	2376
48	383	686	829	1069	1262	1508	1692	1826	2139	2385
96	393	699	856	1071	1302	1510	1723	1831	2169	2414
113	415	705	860	1093	1303	1536	1748	1844	2208	2425
149	431	717	899	1117	1325	1543	1764	1866	2224	2426
168	449	720	902	1193	1335	1576	1773	1909	2250	2456
175	486	731	901	1195	1337	1631	1785	1946	2264	2460
184	494	735	992	1203	1360	1639	1789	1983	2300	2499
191	511	760	1001							

Die Verzinsung dieser Stücke hört mit dem Verfalltage, d.h. am 1. November 1960 auf. Die ausgelosten Obligationen, die mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons eingereicht werden müssen, sowie die am 1. November 1960 fälligen Coupons werden vom Verfalltage an bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel sowie sämtlichen Niederlassungen dieser Bank und am Sitze der Gesellschaft in Basel spesenfrei eingelöst.

Restanzen: Nrn. 380, 1100, Auslosung 1959.

Basel, den 7. Juli 1960.

NEPTUN
Transport- & Schiffahrts AG., Basel

Royal Hotel, Winter & Gstaad Palace, Gstaad

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 27. August 1960, 14 Uhr, im Palace Hotel in Gstaad

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 29. August 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Bericht der Kontrollstelle sowie Genehmigung der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1960.
4. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen.
6. Bestätigung der Rechnungsrevisoren.
7. Beschlussfassung betreffend Finanzierung der Renovationen.
8. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 12. August 1960 beim Sitz der Gesellschaft, Palace Hotel Gstaad, zur Einsicht der Aktionäre auf.

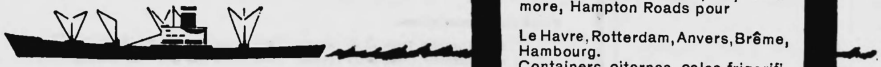
Die Eintrittskarten für die ordentliche Generalversammlung können bei der Gesellschaft, Palace Hotel Gstaad, bis Montag, den 22. August 1960, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Gstaad, den 12. Juli 1960.

Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig . . .
Nutzen Sie diese Kaufkraft — inserieren Sie!

USA-SOUSSE



Départs hebdomadaires de New York, Boston, Philadelphie, Baltimore, Hampton Roads pour

Le Havre, Rotterdam, Anvers, Brême, Hambourg.
Containers, citernes, cales frigorifiques

SOUTH ATLANTIC LINE de Jacksonville, Charleston, Savannah, Wilmington NC, Morehead City

rapide - sûr - régulier

United States Lines

Réservations et renseignements par les agents généraux de fret
GONDRAND FRERES SA. BALE
Tél. (061) 24 24 70 et ses succursales

JACKY, MAEDER & CIE. BALE
Tél. (061) 24 88 20 et ses succursales

1 ASTRA Kleinbuchungsautomat Serie 22

1 Rechenwerk, 1 neunstelliges Saldierwerk mit Negativsaldo, 45 cm breiter Buchungswagen mit Vorsteckeinrichtung, mit Vorrichtung für gleichzeitige Journaldurchschrift, geteilte Schreibwalze, separate Zeilenschaltung usw.

Günstiger Preis.

Offerten unter Chiffre Hab 130347 an Publicitas Bern.

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der «Volkswirtschaft».

SWEDISH AMERICAN LINE

Goeteborg

Langjährige Erfahrung in der Great-Lakes Fahrt

Speziell für die Great-Lakes Fahrt geeignete Schiffe, teilweise auch mit Kühl- und Gefrierraum

Regelmässige Abfahrten ab Milwaukee, Chicago, Detroit, Toledo, Cleveland, Buffalo, Toronto, Montreal nach Le Havre, Anvers, Rotterdam, Bremen, Hamburg, Skandinavien

Nähere Auskünfte durch die Frachtagenten

CROWE & Co., Actiengesellschaft, Basel - Zürich

Buchs - Chiasso - Genf

INKASSO

zusätzliches **Betriebskapital** durch Verkauf von **GUTHABEN** und **VERLUSTSCHEINEN**

Belehnungen / Finanzierungen
Immobilien / Buchhaltungen

DEBITA AG. Zürich 11 - ZUG - Lugano

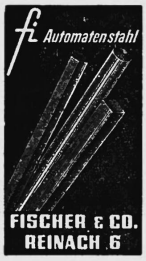
Aufruf

Das Sparheft **Nr. 783135** der **Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken,** wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über sein Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen dreier Monate der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Interlaken, den 11. Juli 1960.

Kantonalbank von Bern
Filiale Interlaken.



Zu verkaufen

2000 Fibre-Drums

165/200/250 Liter sauber, einreisig

ferner

1000 Blechtrommeln

160 Liter einseitig offen, in gutem Zustand.

Anfragen unter Chiffre Hab 130346 an Publicitas Bern.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL

Wir suchen für allgemeine Büroarbeiten in unserer Zollabteilung einen

kaufmännischen Angestellten

Gute Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch, wenn möglich auch in Englisch, sind erwünscht.

Offerten mit Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Ref. «Zoll» an den Personalchef der

GENERAL MOTORS SUISSE S.A. BIEL

Wir suchen jüngeren, gut ausgewiesenen, initiativen

BUCHHALTER

(Idealalter ca. 30 Jahre), der sich in unsere Buchhaltung einarbeitet, um diese zu übernehmen.

Verlangt wird:

gründliche Ausbildung als Kaufmann und Buchhalter (möglichst diplomiert). Durchsetzungsvermögen als Chef, zuverlässig, prompt, exakt und fähig, die Buchhaltung nach neuesten Prinzipien umzugestalten. Deutsch und Französisch für die Korrespondenz des Ressorts.

Geboten wird:

gutbezahlte Dauerstelle, weitgehende selbständige Tätigkeit. Pensionskasse. Jeden vierten Samstag frei.

Bewerbungen

mit handgeschriebenem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften, Angaben über Eintrittstermin und Gehaltsansprüchen, sind erbeten an

W. WIRZ-WIRZ AG, BASEL 1.

Europäische Freihandels-Assoziation

Die im SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1960 erwähnten Aenderungen der **Beilagen I bis IV** zur EFTA sind in der neuen zweiten Auflage der Broschüre berücksichtigt. Dieser Neudruck ist zum Preise von Fr. **3.30** erhältlich. Auch das **Abkommen** selbst, Preis Fr. **1.50**, ist in dritter Auflage, bereinigt auf 1. Juli 1960, erschienen. Bestellungen sind an das **Schweizerische Handelsamtsblatt,** Effingerstrasse 3, in **Bern,** zu richten. Postcheckrechnung III 520.

Loterie de la Suisse romande

181e tranche

Liste de tirage du 6 juillet 1960

Billets numérotés de 400 000 à 599 999

Nombre de lots	Lots de Fr.	Terminaisons ou billets numéros				
20 000	9	7				
4 000	15	31	45			
2 000	18	35				
400	30	797	937			
200	45	381				
80	75	2638	3226	4863	7198	
20	150	3452				
20	300	8412				
10	450	406269	418939	427169	449658	459607
		526654	537724	552829	559265	577013
10	600	450868	485623	500810	509364	515493
		527797	548103	581737	589592	599768
10	750	417437	473852	480363	494967	502542
		502634	508449	527822	548680	554387
7	1 200	428088	445846	467069	477395	499782
		541201	583193			
4	1 500	504830	509681	559610	593153	
2	6 000	534152	591744			
1 gros lot	100 000			594956		
2 lots de consolation	600		594955		594957	
1 gros lot	200 000			457212		
2 lots de consolation	1 200		457211		457213	

Valeur totale des lots: 660 000 fr. — Prescription: 12 janvier 1961

St-Léonard (Valais), le 6 juillet 1960. **Marc Perruchoud,** notaire.

Cumul. Le cumul est admis sans restriction.

Paiement des lots. Les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Société de Banque Suisse, à Genève, et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Prescription. Tout billet gagnant non présenté dans un délai de six mois à dater de la publication du résultat du tirage dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» est annulé et le montant du lot est acquis à la Loterie.

Prochaines prescriptions.

177e tranche, tirée le 30 janvier 1960, prescrite le 2 août 1960
178e tranche, tirée le 27 février 1960, prescrite le 1er septembre 1960
179e tranche, tirée le 2 avril 1960, prescrite le 5 octobre 1960
180e tranche, tirée le 7 mai 1960, prescrite le 10 novembre 1960

Impôt. En vertu de l'arrêté fédéral du 31 octobre 1944, art. 4, lettre e, l'impôt anticipé est fixé à 27% sur tous les billets entiers gagnant plus de 50 fr. et tiers de billets plus de 16 fr. 66. La somme totale gagnée par le billet ou le tiers, cumul compris, est imposable

Remboursement ou imputation. Le bénéficiaire de lots frappés de l'impôt anticipé peut en demander le remboursement ou l'imputation. A cet effet, un bordereau justificatif sera remis d'office par les domiciles de paiements précités.

Le billet 6 fr.; le tiers de billet 2 fr.

Seule la liste officielle du tirage fait foi.